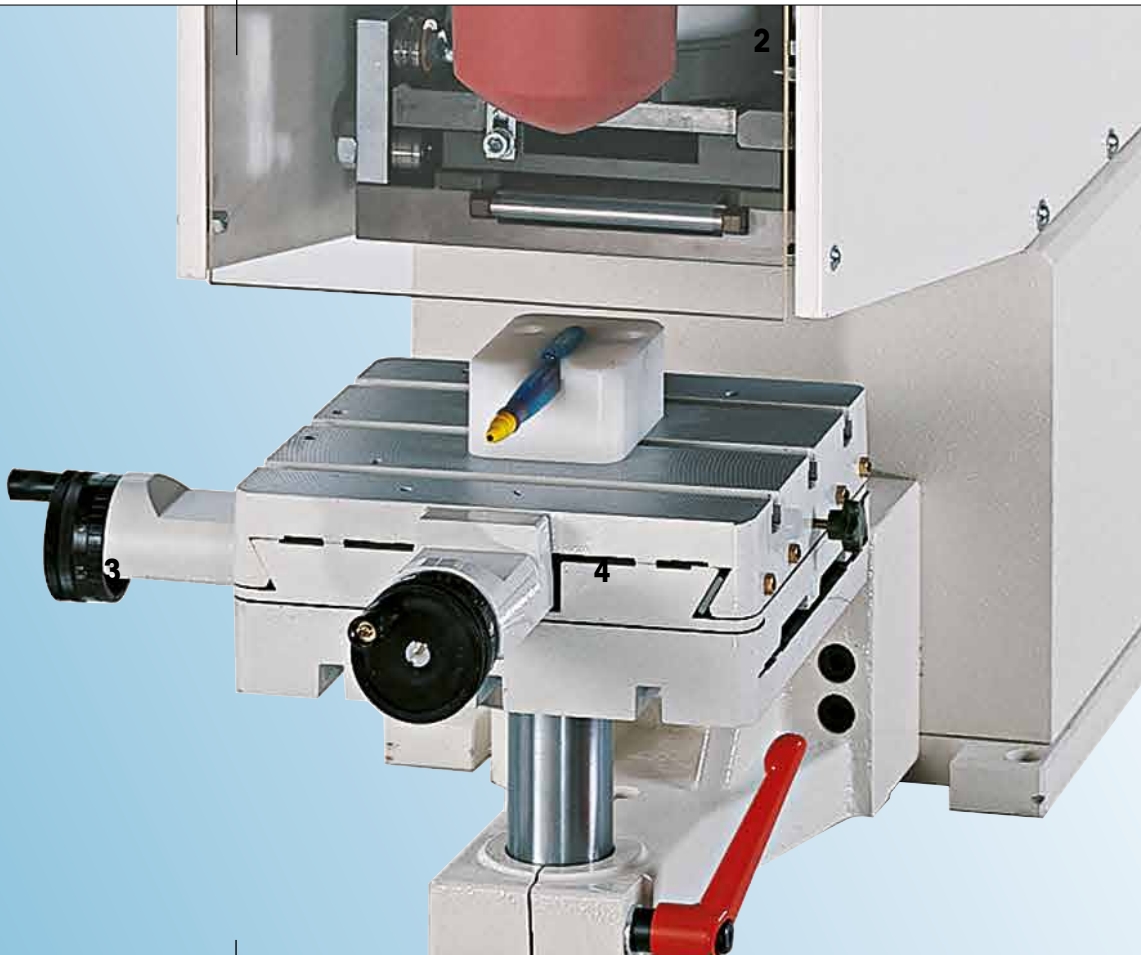


# ACCESSOIRES TABLE CROISÉE



**Pour des machines de tampographie « hermetic » et « ouverts »**

**Pour le positionnement facile des pièces à marquer**

ORIGINAL

**TAMPOPRINT®**

Machines de tampographie  
Systèmes laser ALFALAS®  
Automatisations



## Table croisée GRAND MODÈLE

### Champ d'utilisation

- Pour des machines de tampographie sur socle
- **En option pour :**  
HERMETIC 13-12 universal , HERMETIC 150,  
CONCENTRA 130, CONCENTRA 140, CONCENTRA 210,  
V-130/130 DUO,  
TSM 90 universal kit de raclage transversal,  
TSM 130 universal kit de raclage transversal,  
Systèmes de tampographie « ouverts »

### Exécution

- Fabriqué en fonte moulée avec deux axes de précision intégrés (pour une grande précision).
- Des guidages polis réglables.
- Surface de table rectifiée avec rainures à T (coulisseau DIN 508-8, filet M6).
- Les chariots croisés et diagonaux sont équipés d'un indicateur en millimètres, d'une aiguille et d'une manivelle avec point zéro réglable – graduation 0,02 mm.

### Données techniques

Référence	14 10 23
Surface de bridage	340 x 200 mm
Distance moyenne des rainures à T	80 mm
Axe x	+/- 80 mm
Axe y	+/- 55 mm
Graduation manivelle	0,02 mm
Largeur	471 mm
Profondeur	413 mm
Hauteur	86 mm
Poids	20,0 kg



## Table croisée PETIT MODÈLE

### Champ d'utilisation

- Pour des machines de tampographie sur socle
- **En option pour :**  
HERMETIC 6-12 universal, HERMETIC 9-12 universal,  
HERMETIC 13-12 universal, HERMETIC 150,  
CONCENTRA 60, CONCENTRA 90, CONCENTRA 130/140,  
CONCENTRA 210,  
V-60/60 DUO, V-90/90 DUO, V-130/130 DUO,  
TSM 90 universal kit de raclage transversal,  
TSM 90 universal kit de raclage transversal,  
TSM 130 universal kit de raclage transversal,  
Systèmes de tampographie « ouverts »

### Exécution

- Fabriqué en fonte moulée avec deux axes de précision intégrés (pour une grande précision).
- Des guidages polis réglables.
- Surface de table rectifiée avec rainures à T (coulisseau DIN 508-6, filet M5).
- Les chariots croisés et diagonaux sont équipés d'un indicateur en millimètres, d'une aiguille et d'une manivelle avec point zéro réglable – graduation 0,02 mm.

### Données techniques

Référence	14 10 25
Surface de bridage	160 x 100 mm
Distance moyenne des rainures à T	54 mm
Axe x	+/- 50 mm
Axe y	+/- 20 mm
Graduation manivelle	0,02 mm
Largeur	257 mm
Profondeur	222 mm
Hauteur	48 mm
Poids	4,0 kg



## Table croisée en aluminium

### Champ d'utilisation

- Utilisable sur tous les systèmes « hermetic » et « ouverts »
- **Inclus dans la livraison avec :**  
HERMETIC 6-12 universal, HERMETIC 9-12 universal,  
HERMETIC 13-12 universal, HERMETIC 150
- **En option pour :**  
SEALED INK CUP 90 E, SEALED INK CUP 90,  
SEALED INK CUP 130 E, SEALED INK CUP 130,  
V-60/60 DUO, V-90/90 DUO, V-130/130 DUO,  
CONCENTRA 60, CONCENTRA 90, CONCENTRA 130,  
CONCENTRA 140, CONCENTRA 210,  
TSM 60 universal kit de raclage transversal,  
TSM 90 universal kit de raclage transversal,  
TSM 130 universal kit de raclage transversal,  
Systèmes de tampographie « ouverts »

### Exécution

- Fabriqué en aluminium coulé sous pression, broches intégrées.
- Des guidages fraisés ajustables.
- Surface de table fraisée avec rainures à T (coulisseau DIN 505-8, filet M6).
- Réglage du chariot croisé et diagonal par manivelle avec point zéro réglable, graduation 0,05 mm.

### Données techniques

Référence	14 10 31
Surface de bridage	197 x 197 mm
Distance moyenne des rainures à T	60 mm
Axe x	+/- 70 mm
Axe y	+/- 70 mm
Graduation manivelle	0,05 mm
Largeur	320 mm
Profondeur	320 mm
Hauteur	75 mm
Poids	3,9 kg

### Accessoires :

- Kit SEALED INK CUP 130 E, SEALED INK CUP 130      Réf. : 25 07 00  
 Kit SEALED INK CUP 90 E, SEALED INK CUP 90      Réf. : 25 07 01



## Table croisée SIC 60

### Champ d'utilisation

- **En option pour :**  
SEALED INK CUP 60 E, SEALED INK CUP 60

### Exécution

- Fabriqué en aluminium profilé.
- Des rainures à T (coulisseau DIN 508-8, filet M6) pour la fixation du porte-pièce.
- Réglage du chariot croisé et diagonal à l'aide de molettes de réglage.

### Données techniques

Référence	25 05 64
Surface de bridage	195 x 125 mm
Distance moyenne des rainures à T	25 mm
Axe x	+/- 10 mm
Axe y	+/- 10 mm
Axe z	+/- 20 mm
Graduation manivelle (seulement axe Z – par un levier de serrage)	à réglage continu
Largeur	253 mm
Profondeur	180 mm
Hauteur	143–186 mm
Poids	3,7 kg

## Exemple de montage



Exemple de montage d'une table croisée en aluminium



Exemple de montage d'une table croisée en aluminium



### TAMPOPRI<sup>®</sup> GmbH

Lingwiesenstraße 1  
70825 Korntal-Münchingen, GERMANY  
☎ +49 7150 928-0  
Fax: +49 7150 928-400  
E-Mail: [info@tampoprint.de](mailto:info@tampoprint.de)  
<http://www.tampoprint.de>

### TAMPOPRI<sup>®</sup> INTERNATIONAL CORP.

1400 26th Street, Vero Beach, FL 32960, USA  
☎ +1 772 778-8896, 800 810-8896  
Fax: +1 772 778-8289  
E-Mail: [info@tampoprint.com](mailto:info@tampoprint.com)  
<http://www.tampoprint.com>

### TAMPOPRI<sup>®</sup> IBERIA S.A.U.

Poligono Industrial Martorelles,  
C/ Sant Martí, s/n (entre Gorgs y Mogent)  
08107 Martorelles (Barcelona), SPAIN  
☎ +34 93 2327161  
Fax: +34 93 2471500  
E-Mail: [tampoprint@tampoprint.es](mailto:tampoprint@tampoprint.es)  
<http://www.tampoprint.es>

ORIGINAL

**TAMPOPRI<sup>®</sup>**

La reproduction de la désignation des produits ou des marques inhérentes à ce prospectus, n'autorise pas à supposer, même en l'absence de caractérisations particulières, que tels noms ou tels symboles puissent être considérés comme libres dans le sens de la législation sur les marques et ainsi librement reproduits. Tous les droits restent la propriété du dépositaire. Les produits TAMPOPRI font l'objet de développement permanent à la pointe de la technique. Les illustrations et les descriptions sont, de ce fait, non contractuelles. Conforme aux normes UE 98/37/UE.

Sous réserve de toutes modifications ! ©Copyright